



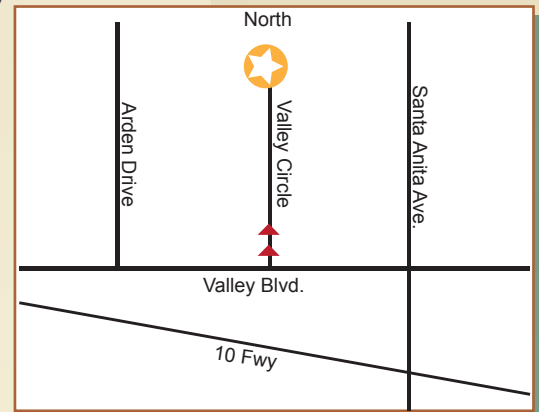
# City of El Monte Public Works Department

# Bulky Item Sweepstakes

**Saturday, August 3, 2019**  
**8:00 a.m. - 2:00 p.m.**  
**City Yard**  
**3990 Arden Drive**  
(enter from Valley Circle)

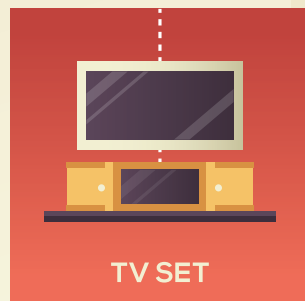
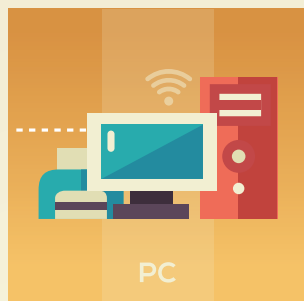
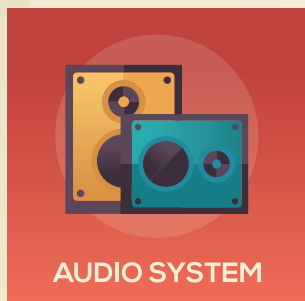
Residents of El Monte may bring an unlimited number of bulky items and will have the chance to win the **Bulky Item Sweepstakes!**

**1st Place \$100 Gift Card**  
**2nd Place \$50 Gift Card**  
**3rd Place \$25 Gift Card**



### Proof of residency required.

Bulky items include large and small household appliances, washers, dryers, toilets, refrigerators, furniture, carpets, mattresses, and similar discarded items.



Construction material such as concrete, brick, asphalt and dirt will not be accepted.  
Prizes donated by Valley Vista Services

# Ciudad De El Monte Sorteo de Artículos Bultosos!

Sorteo de artículos bultosos. El sábado 3 de agosto, los residentes de La Ciudad de El Monte podrán traer todos sus artículos bultosos sin límite a la yarda de la Ciudad que está ubicada en 3990 Arden Drive (ingrese desde Valley Circle) durante el horario de 8:00 am—2:00 pm. Y tendrán la oportunidad de entrar en el sorteo de artículos bultosos!

1º lugar \$100 Tarjeta de regalo\*

2º lugar \$50 Tarjeta de regalo\*

3º lugar \$25 Tarjeta de regalo\*

Se requiere prueba de residencia.

Los artículos bultosos pueden ser electrodomésticos grandes o chicos, lavadoras, secadoras, refrigeradores, muebles, alfombras, colchones, productos de línea blanca o elementos similares desechados.

\*Donación de Valley Vista Services

## El Monte 城市 笨重大件物品抽獎活動

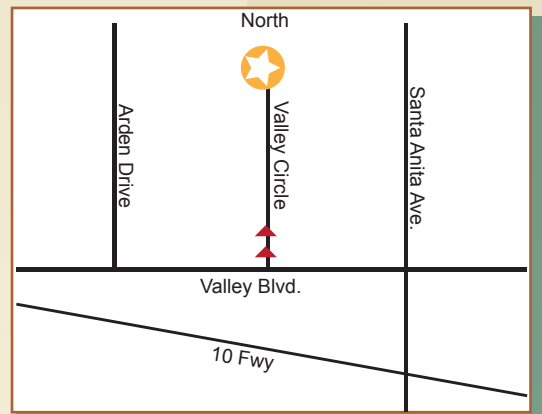
在星期六 8月3日, 2019年, 從上午八時至下午二時, El Monte 城市歡迎居民帶無限笨重大件物品至城市的廢物廠☒棄。廢物廠位於3990 Arden Dr., (從Valley Circle 進)並有機會贏得這次"大件物品"的抽獎活動。

第一獎：\$100 儲值卡\*

第二獎：\$50 儲值卡\*

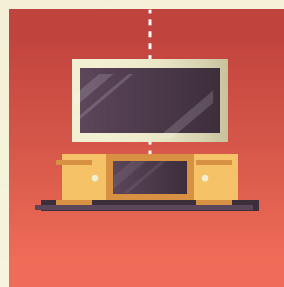
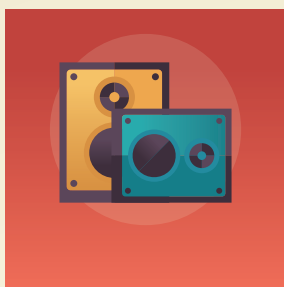
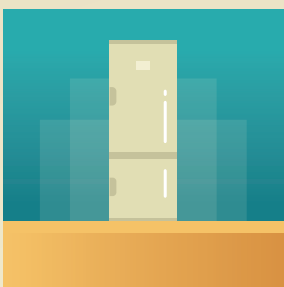
第三獎：\$25 儲值卡\*

需要有居民證明。



笨重大件物品包括: 大型及小型家庭電器產品, 洗衣機, 烘乾機, 電冰箱, 家具, 地毯, 床墊, 及其他類似須捨棄項目。

不接受項目: 建築材料如水泥, 柏油瀝青材料, 及泥土。



\*由 Valley Vista Services 捐贈。